

Dîner du Nouvel An chinois au restaurant L'Atelier de l'USJ



Installé à la table d'honneur, aux côtés du recteur de l'USJ, le Pr Salim Daccache s.j., et du Dr Antoine Hokayem, directeur de l'Institut Confucius, l'ambassadeur de Chine, Wang Kejian, prononçant son allocution.

Comme chaque année à l'occasion du Nouvel An chinois, et malgré le climat de morosité économique, l'Institut Confucius hébergé par l'Université Saint-Joseph a organisé un dîner à L'Atelier, restaurant d'application de la formation hôtelière de l'Institut de gestion des entreprises de l'USJ, le mercredi 12 février. Ont assisté à cette célébration l'ambassadeur de Chine au Liban, Wang Kejian, le recteur de l'USJ, le Pr Salim Daccache, le directeur de l'Institut Confucius, le Dr Antoine Hokayem, et le personnel enseignant chinois de l'Institut, dont tous les membres résident au Liban depuis de longs mois. Durant ce dîner, le Pr Paul Matar a présenté *Contes de Chine*, une fascinante sélection d'anciens contes chinois publiés par l'USJ, en coopération avec l'Institut Confucius, en édition bilingue, et dont la traduction a été assurée par Carine Safar. « Le rat est le premier animal du cycle du zodiaque chinois ;



Le Pr Paul Matar présentant l'ouvrage bilingue de contes chinois. Photos Michel Sayegh

l'année du rat a lieu tous les douze ans. Les rats sont intelligents, poly-

valents, gentils et mignons », disait le carton d'invitation au dîner.